



## Kohtulahendite kogumik

ÜLDKOHTU OTSUS (seitsmes koda)

2. juuni 2016\*

Ühine välis- ja julgeolekupoliitika — Süüria vastu suunatud piiravad meetmed — Rahaliste vahendite külmutamine — Nõude muutmine — Hindamisviga

Kohtuasjas T-723/14,

**HX**, elukoht Damaskus (Süüria), esindaja: advokaat S. Koev,

hageja,

*versus*

**Euroopa Liidu Nõukogu**, esindajad: I. Gurov ja S. Kyriakopoulou,

kostja,

mille ese on ELTL artikli 263 alusel esitatud nõue tühistada nõukogu 22. juuli 2014. aasta rakendusotsus 2014/488/ÜVJP, millega rakendatakse otsust 2013/255/ÜVJP, mis käsitleb Süüria vastu suunatud piiravaid meetmeid (ELT 2014, L 217, lk 49), nõukogu 22. juuli 2014. aasta rakendusmäärus (EL) nr 793/2014, millega rakendatakse määrust (EL) nr 36/2012, mis käsitleb piiravaid meetmeid seoses olukorraga Süürias (ELT 2014, L 217, lk 10), ja nõukogu 28. mai 2015. aasta otsus (ÜVJP) 2015/837, millega muudetakse otsust 2013/255/ÜVJP, mis käsitleb Süüria vastu suunatud piiravaid meetmeid (ELT 2015, L 132, lk 82) osas, milles hageja on lisatud nende isikute ja üksuste loetellu, kelle suhtes kohaldatakse piiravaid meetmeid,

ÜLDKOHUS (seitsmes koda),

koosseisus: president M. van der Woude, kohtunikud I. Wiszniewska-Białecka ja I. Ulloa Rubio (ettekandja),

kohtusekretär: ametnik M. Marescaux,

arvestades menetluse kirjalikus osas ja 8. detsembri 2015. aasta kohtuistungil esitatut,

on teinud järgmise

\* Kohtumenetluse keel: bulgaaria.

otsuse<sup>1</sup> [...]

## Õiguslik käsitlus

### *Hagiavalduse muutmise taotluse vastuvõetavus*

- 27 Nagu nähtub eespool punktist 18, muutis nõukogu vaidlustatud otsusega muudetud otsuse 2013/255 otsusega 2015/837 kehtetuks. Hageja taotles seetõttu kohtuistungil hagiavalduse muutmist.
- 28 Kodukorra artikli 86 lõigetest 1 ja 2 tuleneb, et kui akt, mille tühistamist nõutakse, on asendatud või muudetud teise aktiga, millel on sama ese, võib hageja selle uue asjaolu arvesse võtmiseks muuta hagiavaldust enne menetluse suulise osa lõppemist. Hagiavalduse muutmine peab toimuma eraldi dokumendiga ning hagiavalduse muutmise tinginud akti peale tühistamishagi esitamiseks ELTL artikli 263 kuuendas lõigus ette nähtud tähtaja jooksul.
- 29 Seega peab kodukorra artikli 86 lõike 2 nõuete täitmiseks hagiavalduse muutmine toimuma eraldi dokumendiga. Ent tuleb märkida, et hageja taotles hagiavalduse muutmist suuliselt kohtuistungil. Järelikult, kuna ta ei ole esitanud hagiavalduse muutmise taotlust eraldi dokumendiga, nagu nõuab kodukorra artikli 86 lõige 2, tuleb hagiavalduse muutmise taotlus tunnistada vastuvõetamatuks.
- 30 Arvestades eespool tuvastatud, tuleb käesolevas asjas tühistamisnõue tunnistada vastuvõetavaks ainult osas, milles see puudutab vaidlustatud otsuse ja vaidlustatud määruse tühistamist (edaspidi „vaidlustatud aktid“).

[...]

## Kohtukulud [...]

Esitatud põhjendustest lähtudes

ÜLDKOHUS (seitsmes koda)

otsustab:

- 1. Tühistada HX-i puudutavas osas nõukogu 22. juuli 2014. aasta rakendusotsus 2014/488/ÜVJP, millega rakendatakse otsust 2013/255/ÜVJP, mis käsitleb Süüria vastu suunatud piiravaid meetmeid, ja nõukogu 22. juuli 2014. aasta rakendusmäärus (EL) nr 793/2014, millega rakendatakse määrust (EL) nr 36/2012, mis käsitleb piiravaid meetmeid seoses olukorraga Süürias.**
- 2. Jätta hagi ülejäänud osas rahuldamata.**
- 3. Mõista hageja kohtukulud välja Euroopa Liidu Nõukogult, kes kannab ka HX-i kohtukulud.**

Van der Woude

Wiszniewska-Białeczka

Ulloa Rubio

Kuulutatud avalikul kohtuistungil 2. juunil 2016 Luxembourgis.

1 — Esitatud on üksnes kohtuotsuse punktid, mille avaldamist peab Üldkohus otstarbekaks.

Allkirjad